



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2015. gada 26. maijā
(OR. en)

9144/15

DEVGEN 78
RELEX 415
ACP 82
FIN 377

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	2015. gada ziņojums Eiropadomei par ES attīstības palīdzības mērķiem – Padomes secinājumi

Padome 2015. gada 26. maija sanāksmē pieņēma Padomes secinājumus, kas izklāstīti šīs piezīmes pielikumā.

Padomes secinājumi

2015. gada ziņojums Eiropadomei par ES attīstības palīdzības mērķiem

1. Padome pauž gandarījumu par to, ka Komisija ir publicējusi 2014. gada provizorisko informāciju par ES oficiālo attīstības palīdzību (OAP) ¹, analizējot tendences saistībā ar ES kolektīvām un individuālām OAP saistībām ². Padome uzsver, ka OAP ir svarīga un noteicoša sastāvdaļa kopējā finansējumā, kas pieejams jaunattīstības valstīm, kurām tas vajadzīgs visvairāk.
2. Eiropadome 2010. gada 17. jūnijā lūdza Padomi sniegt gada ziņojumu par Eiropas Savienības un dalībvalstu OAP saistībām un to izpildi. Šis ir piektais šāds ziņojums, ko sniegs Eiropadomei.

¹ http://europa.eu/rapid/press-release_IP-15-4747_en.htm and http://europa.eu/rapid/press-release_MEMO-15-4748

² Prezidentvalsts secinājumi, Eiropadomes 2005. gada 16. un 17. jūnija secinājumi (dok. 10255/1/05) un Padomes 2008. gada 10. un 11. novembra secinājumi (dok. 15480/08). Saistības skatīt pielikumā.

3. Ņemot vērā minēto, Padome vēlas Eiropadomei darīt zināmu šādu informāciju:

- a) 2014. gadā, neraugoties uz joprojām pastāvošās krīzes izraisītajiem ilgstošajiem budžeta ierobežojumiem, ES kolektīvā OAP palielinājās līdz EUR 58,214 miljardiem no EUR 56,894 miljardiem 2013. gadā, tādējādi palielinoties otro gadu pēc kārtas un sasniedzot līdz šim augstāko nominālo palīdzības līmeni. ES kolektīvā OAP sasniedza 0,42 % no ES nacionālā kopienākuma (NKI) ³. Kopējā OAP tikai no ES dalībvalstīm palielinājās no EUR 54,021 miljardiem 2013. gadā līdz EUR 56,147 miljardiem 2014. gadā, saglabājot stabilu 0,41 % līmeni no NKI.
- b) ES ir saglabājusi savu vietu kā lielākā OAP sniedzēja pasaulē (sk. 1. attēlu), jau atkal nodrošinot vairāk nekā pusi no kopējās OAP jaunattīstības valstīm, kā teikts ziņojumos ESAO Attīstības palīdzības komitejai (*DAC*). ESAO / *DAC* līdzekļu devēju sniegtā kopējā OAP 2014. gadā bija EUR 101,9 miljardu līmenī; rekordapjoms EUR 101,8 līmenī bija 2013. gadā, lai gan tas ir 0,5 % kritums faktiskā ASV dolāru izteiksmē. ESAO / *DAC* OAP kā daļa no *DAC* valstu NKI joprojām ir 0,29 % apmērā.

³ ES kolektīvā OAP ir summa, ko veido OAP no ES dalībvalstīm un tā daļa no ES iestāžu sniegtās OAP, kuru neieskaita dalībvalstīm. Lielāko daļu no ES iestāžu OAP tēriņiem, sniedzot ziņojumus par OAP/NKI, ieskaita ES dalībvalstīm, t. i., dalībvalstu datus ir iekļauta daļa no iestāžu tēriņiem. OAP, ko sniedz no Eiropas Investīciju bankas (EIB) pašu līdzekļiem (EUR 2,9 miljardi 2013. gadā), neieskaita dalībvalstīm, un tas ir papildinājums dalībvalstu OAP. ES kolektīvā OAP no 2013. gada palielinājās par 2,4 % un 2014. gadā sasniedza 0,42 % no ES NKI, kas ir neliels kritums no 0,43 % 2013. gadā, ko radīja [izmaiņas veidā, kādā lielākā daļa dalībvalstu rēķināja NKI](#). Ja nebūtu šo izmaiņu, tas sasniegtu 0,44 %.

- c) Minētie dati atspoguļo ES dalībvalstu atšķirīgo ieguldījumu. Desmit dalībvalstis to palielināja par vairāk nekā 0,01 % un septiņas saglabāja savus OAP/NKI līmeņus. Vienpadsmit dalībvalstu OAP/NKI līmeņi pazeminājās vairāk nekā 0,01 % apmērā. Četras ES dalībvalstis pārsniedza OAP/NKI sliekšni 0,7 % (skat. 2. attēlu un 1. tabulu).
- d) Dalībvalstu un Komisijas aplēses liecina – iespējams, ka 2015. gadā kolektīvais ES OAP palielināsies līdz 0,44 % no NKI. Lai līdz 2015. gadam sasniegtu ES kolektīvo mērķi, proti, 0,7 % no NKI, ES un tās dalībvalstīm būtu jāmobilizē papildu summa apmēram EUR 38,58 miljardu apmērā (skat. 1. attēlu un 1. tabulu).
4. Padome cer sagaidīt pilnīgāku ES veikuma izvērtējumu ES 2015. gada pārskatatbildības ziņojumā par attīstības finansējumu ⁴ un pauž gandarījumu par pārredzamību, kas paredzēta ikgadējā pārskatatbildības procesā, kurš dod iespēju faktiski apliecināt ES progresu attīstības finansēšanā.
5. Ņemot vērā notiekošās starptautiskās diskusijas, Padome atkārtoti apstiprina savu politisko vadību un saistības attiecībā uz ES attīstības palīdzību, atzīmējot, ka sadarbība attīstības jomā joprojām ir svarīga prioritāte ES, un ar cerībām raugās uz sarunu turpināšanu, gatavojoties trešajai ANO konferencei par attīstības finansēšanu, kas notiks Adisabebā, kā arī Apvienoto Nāciju Organizācijas samitam par Attīstības programmas laikposmam pēc 2015. gada pieņemšanu, kas notiks Ņujorkā, un Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām Pušu konferences 21. sesijai, kas decembrī notiks Parīzē.

⁴ Kā noteikts 2002. gada martā notikušajā Apvienoto Nāciju Organizācijas Starptautiskajā konferencē par attīstības finansēšanu (Monterejas konsenss) un pēc tam sīkāk izstrādāts 2008. gada pārskata konferencē (Dohas deklarācija), tajā cita starpā ietilpst vietējo resursu mobilizācija un parāda atmaksājamība, ārvalstu tiešie ieguldījumi un lielāka privātā sektora iesaiste, citas privātas plūsmas, piemēram, migrantu naudas pārvedumi, oficiālā attīstības palīdzība un citi līdzekļi pasaules mēroga uzdevumu finansēšanai, inovatīvs finansējums un starptautiski sistēmiski jautājumi.

6. Šajā kontekstā, Padome arī atkārtoti pauž savu vispusīgo un integrēto pieeju finansējuma un citu īstenošanas līdzekļu mobilizēšanai no visiem pieejamajiem avotiem (publiskiem/privātiem, vietējiem/starptautiskiem) un dalībniekiem jaunattīstības valstu ilgtspējīgam atbalstam, tostarp izmantojot inovatīvus finansējuma avotus un instrumentus, kā arī mehānismus rezultātu uzraudzībai.
-

ES spēkā esošās saistības un mērķi attiecībā uz OAP

0,7 % OAP/NKI (Padomes secinājumi, 2005. gada 24. maijs (dok. 9266/05), 4. punkts)

"Lai sasniegtu TAM (Tūkstošgades attīstības mērķus), ir steidzami jāpalielina OAP ... ES ir ar mieru pieņemt jaunu kopējo ES mērķi, proti, panākt 0,56 % OAP/NKI līdz 2010. gadam, kas līdz tam laikam dotu OAP papildu EUR 20 miljardu apmērā gadā.

(i) tās dalībvalstis, kas vēl nav sasniegušas 0,51 % OAP/NKI līmeni, apņemas šo līmeni līdz 2010. gadam sasniegt, izmantojot to attiecīgos budžeta līdzekļu piešķiruma procesus, bet tās dalībvalstis, kuras šo līmeni jau ir sasniegušas, apņemas turpināt savus centienus šai virzienā;

(ii) tās dalībvalstis, kas pievienojušās ES pēc 2002. gada un kuras vēl nav sasniegušas 0,17 % OAP/NKI līmeni, centīsies palielināt savu OAP un sasniegt šo līmeni līdz 2010. gadam, izmantojot to attiecīgos budžeta līdzekļu piešķiruma procesus, bet tās dalībvalstis, kuras šo līmeni jau ir pārsniegušas, apņemas turpināt savus centienus šai virzienā;

(iii) dalībvalstis apņemas sasniegt 0,7 % OAP/NKP mērķi līdz 2015. gadam, bet tās dalībvalstis, kuras šo mērķi jau sasniegušas, veic visu nepieciešamo, lai noturētos virs šī rādītāja; dalībvalstis, kas pievienojās ES pēc 2002. gada, centīsies palielināt savu OAP/NKP attiecību līdz 2015. gadam līdz 0,33%."

Āfrika (Padomes secinājumi, 2005. gada 24. maijs (dok. 9266/05, 22. punkts)

"ES palielinās savu finansiālo atbalstu Āfrikai uz dienvidiem no Sahāras un nodrošinās kopīgi vismaz 50 % no pieņemtā OAP resursu palielinājuma šim kontinentam, vienlaikus pilnībā ievērojot individuālas dalībvalstu atbalsta attīstībai prioritātes."

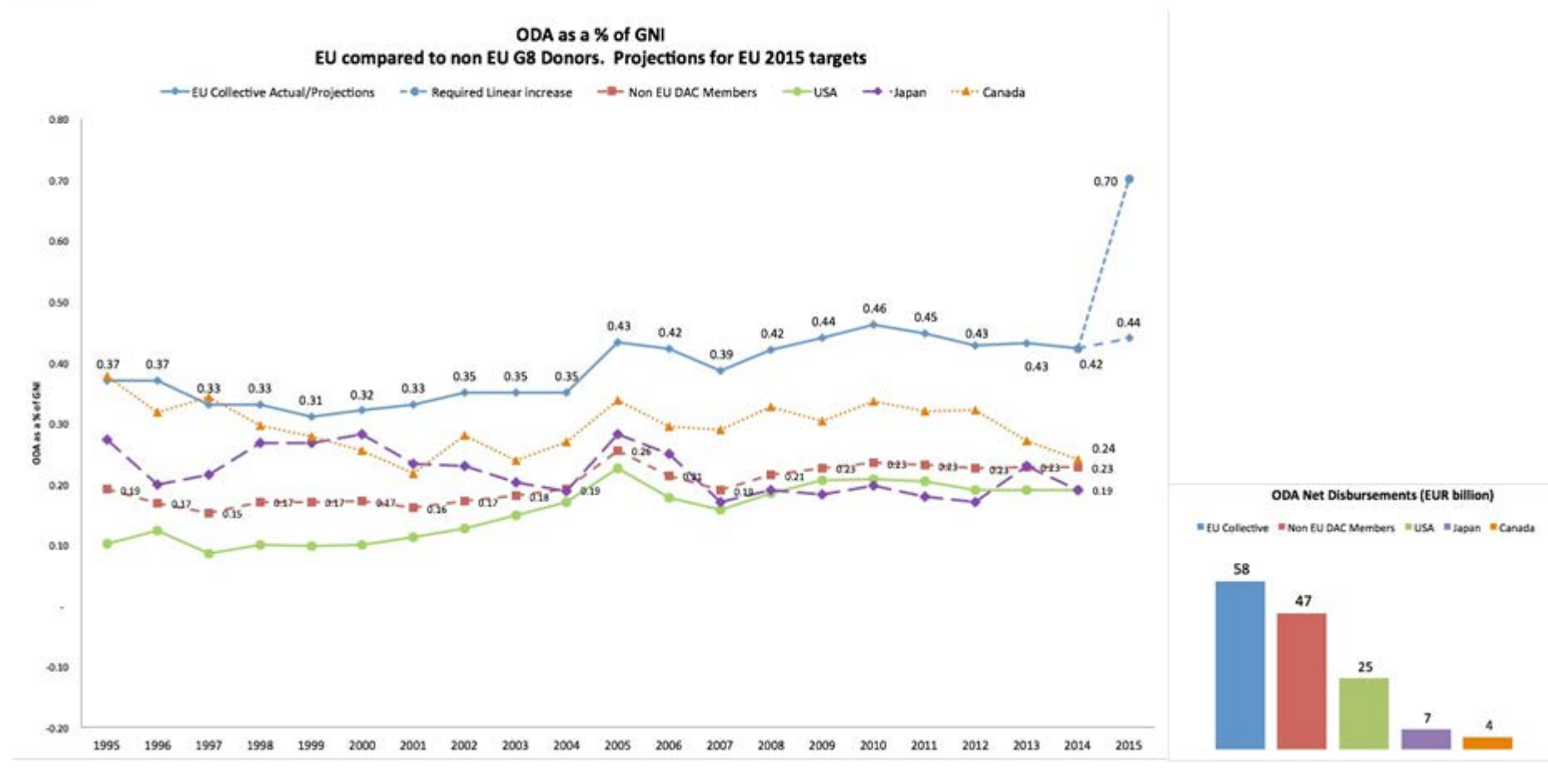
Vismazāk attīstītās valstis (Padomes secinājumi, 2011. gada 31. marts (dok. 7813/11, 10. punkts))

"... ES atkārtoti apstiprina apņemšanos saistībā ar minētajām vispārīgajām OAP saistībām, kopā sasniegt mērķi – 0,15 % līdz 0,20 % no NKI paredzēt vismazāk attīstītajām valstīm" ⁵.

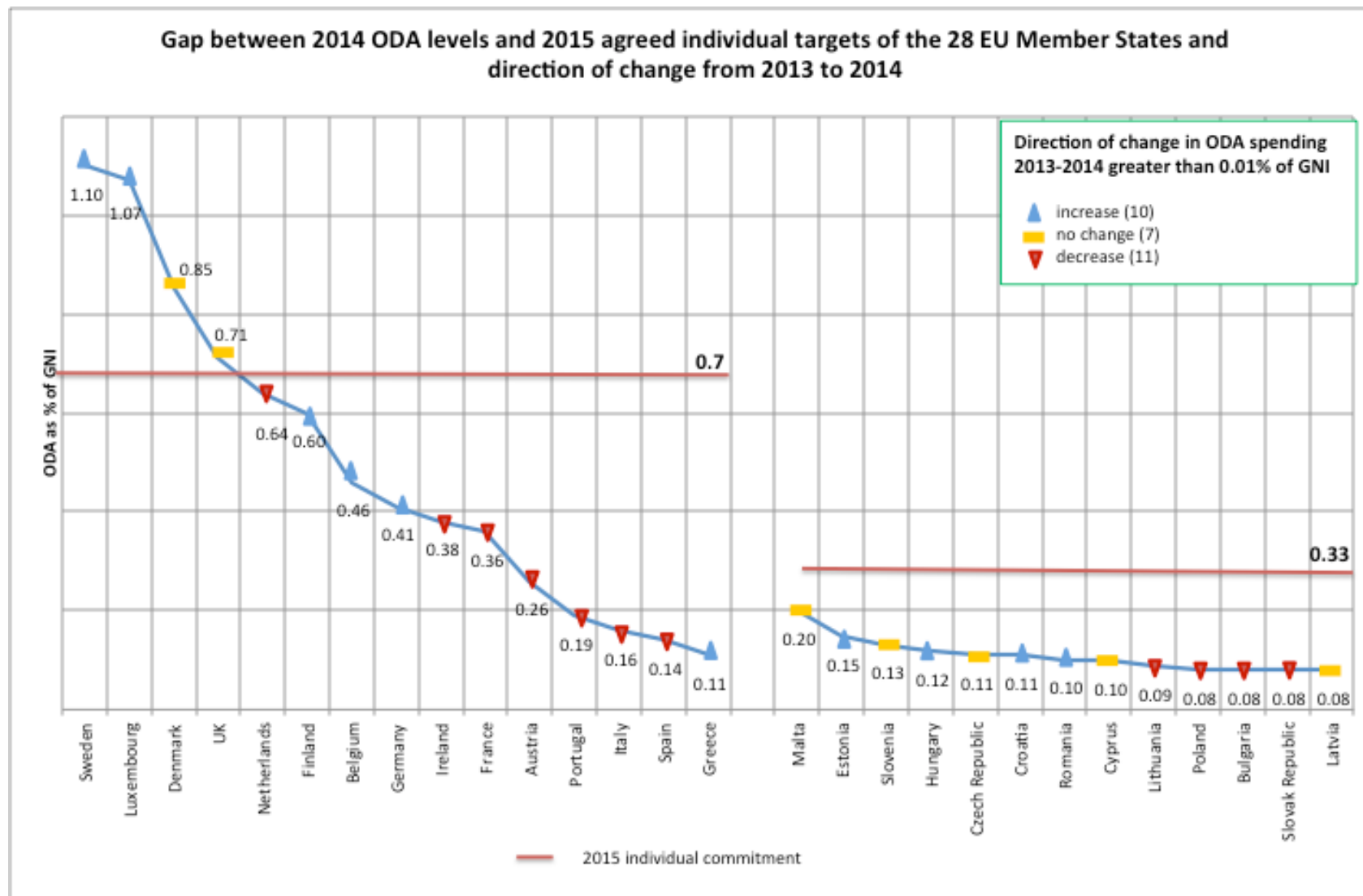
⁵ Sākotnējā apņemšanās Padomes 2008. gada 10. un 11. novembra secinājumos (dok. 15480/08).

Attēli un tabulas

1. attēls



2. attēls



1. tabula: ES OAP-2012-2015

Dalībvalsts	2012		2013		2014 (sākotnējais)		2015 (paredzamais)		2015. g. saistības		2015. g. finansējuma deficīts	
	EUR miljonos	% no NKI	EUR miljonos	% no NKI	EUR miljonos	% no NKI	EUR miljonos	% no NKI	EUR miljonos	% no NKI	EUR miljonos	% no NKI
Austrija	860	0,28	882	0,27	863	0,26	834	0,25	2 356	0,70	1 522	0,45
Beļģija	1 801	0,47	1 732	0,45	1 797	0,46	1 772	0,43	2 862	0,70	1 090	0,27
Bulgārija	31	0,08	37	0,10	32	0,08	38	0,09	137	0,33	98	0,24
Horvātija	15	0,03	32	0,07	49	0,11	49	0,12	217	0,33	168	0,21
Kipra	20	0,12	15	0,10	15	0,10	13	0,08	56	0,33	43	0,25
Čehijas Republika	171	0,12	159	0,11	158	0,11	148	0,10	486	0,33	338	0,23
Dānija	2 095	0,83	2 205	0,85	2 258	0,85	2 379	0,87	2 740	1,00	361	0,13
Igaunija	18	0,11	23	0,13	28	0,15	26	0,13	65	0,33	39	0,20
Somija	1 027	0,53	1 081	0,54	1 232	0,60	1 012	0,49	1 458	0,70	446	0,21
Francija	9 358	0,45	8 543	0,41	7 817	0,36	9 349	0,42	15 493	0,70	6 144	0,28
Vācija	10 067	0,37	10 717	0,38	12 247	0,41	13 121	0,43	21 406	0,70	8 284	0,27
Grieķija	255	0,13	180	0,10	187	0,11	158	0,09	1 294	0,70	1 136	0,61
Ungārija	92	0,10	97	0,10	118	0,12	126	0,13	333	0,33	206	0,20
Īrija	629	0,47	637	0,46	610	0,38	602	0,37	1 131	0,70	529	0,33
Itālija	2 129	0,14	2 584	0,17	2 519	0,16	2 660	0,16	11 436	0,70	8 776	0,54
Latvija	16	0,08	18	0,08	19	0,08	19	0,08	83	0,33	64	0,25
Lietuva	40	0,13	38	0,11	30	0,09	31	0,08	125	0,33	93	0,25
Luksemburga	310	1,00	323	1,00	322	1,07	323	1,06	304	1,00	(19)	(0,06)
Malta	14	0,23	14	0,20	16	0,20	15	0,19	26	0,33	11	0,14
Nīderlande	4 297	0,71	4 094	0,67	4 200	0,64	3 953	0,59	4 652	0,70	699	0,11

Polija	328	0,09	355	0,10	329	0,08	498	0,12	1 325	0,33	827	0,21
Portugāle	452	0,28	368	0,23	316	0,19	306	0,17	1 227	0,70	920	0,53
Rumānija	111	0,08	101	0,07	151	0,10	161	0,11	505	0,33	344	0,22
Slovākija	62	0,09	65	0,09	61	0,08	77	0,10	252	0,33	175	0,23
Slovēnija	45	0,13	46	0,13	46	0,13	45	0,12	124	0,33	78	0,21
Spānija	1 585	0,16	1 789	0,18	1 427	0,14	1 782	0,17	7 523	0,70	5 740	0,53
Zviedrija	4 077	0,97	4 389	1,01	4 690	1,10	4 441	1,00	4 441	1,00	-	-
Apvienotā Karaliste	10 808	0,56	13 498	0,71	14 612	0,71	16 830	0,70	16 830	0,70	-	-
ES15 kopējais apjoms	49 749	0,42	53 021	0,44	55 094	0,43	59 522	0,45	95 150	0,72	35 629	0,27
ES13 kopējais apjoms	964	0,10	1 000	0,10	1 053	0,10	1 248	0,11	3 733	0,33	2 485	0,22
ES28 kopējais apjoms	50 713	0,39	54 021	0,41	56 147	0,41	60 770	0,42	98 883	0,69	38 113	0,27
ES iestāžu OAP	13 669		11 995		12 139							
<i>tostarp:</i>												
<i>ieskaitīts dalībvalstīm</i>	9 125		9 122		10 072							
<i>neieskaitīts dalībvalstīm</i>	4 544	0,04	2 873	0,02	2 067	0,02	2 338	0,02				
ES kolektīvā OAP ⁽²⁾	55 257	0,43	56 894	0,43	58 214	0,42	63 108	0,44				

Deficīts starp 2014. gada ES kolektīvo OAP un 2015. gada ES kolektīvās OAP mērķi (0,7 %)

EUR miljonos 96 796

Deficīts EUR miljonos 38 582

Piezīme: (1) Acīmredzamās neatbilstības tabulā ir radušās, summas noapaļojot līdz diviem decimāldaļskaitļiem.

(2) Tostarp ES iestāžu OAP, ko neieskaita dalībvalstīm. Pelēki iekrāsotās šūnas ir Komisijas aprēķini. OAP = oficiālā attīstības palīdzība. Dānijas valdība ir uzņēmusies izpildīt mērķi 1 % OAP/NKI, bet nav noteikusi fiksētu grafiku tā sasniegšanai.

ES kolektīvā OAP ir OAP summa, ko paziņojušas ES iestādes un dalībvalstis. Tajā ir iekļauti Eiropas Investīciju bankas pašu resursu OAP aizdevumi EUR 2,0 miljonu apmērā (2014), kas nav ieskaitīti ES dalībvalstīm un ir papildus **ES28 kopējam apjomam** (skatīt 3. zemspītras piezīmi).

Avoti:

- Datiem par 1995.–2014. gadu:
 - o ESAO dalībvalstīm: ESAO/DAC;
 - o ES dalībvalstīm, kas nav ESAO dalībvalstis: ja pieejams – ESAO/DAC, ja nav pieejams – dalībvalstu dati. Kipras dati ir aplēsti tādā pašā apjomā kā KNI attiecība 2013. gadā, jo 2014. gada dati vēl nav pieejami;
 - o 2014. gada dati ir provizoriski.
- Komisijas dati par 2015. gadu ir balstīti uz:
 - o ja pieejams – dalībvalstu OAP aplēses;
 - o Komisijas aprēķini, kuros izmantots ikgadējs OAP saliktais pieauguma temps laikposmam no 2008. līdz 2013. gadam, ja dalībvalstis nav iesniegušas OAP aplēses;
 - o oficiāli ES NKI aprēķini no Komisijas ikgadējās makroekonomikas datubāzes (AMECO)."